



Sesida dals

Communitgà ils

Protocol nr.

16 d'avrigl 2018

17 d'avrigl 2018

293

Dumonda Pult

concernent la ristga da surannaziun en la dispita fiscala cun Remo Stoffel

Resposta da la regenza

Pervia dal secret fiscal na pon dumondas concernent persunas concretas obligadas da pajar taglia betg vegnir respundidas (art. 122 lescha da taglia per il chantun Grischun [DG 720.000]). Quai vala er, sch'igl è vegnì rapportà en las medias davart decisiuns giudizialas ch'èn vegnidas publitgadas senza numnar la partida recurrenta pertutgada.

En moda generala e senza connex cun in cas concret poi vegnir constattà il suandant en quai che concerna la surannaziun absoluta: La surannaziun absoluta entra en vigur 15 onns suenter che la perioda fiscala è scadida. Quest termin na vegn betg interrut e na po betg vegnir prolungà. El curra vinavant er durant ina procedura da meds legals. Quai vul dir che la surannaziun absoluta per las taglias sin las entradas e sin la facultad da l'onn fiscal 2003 entra en vigur la fin da l'onn 2018. Fin a quest termin sto esser avant maun ina decisiun da taxaziun cun vigur legala, ina decisiun giudiziala cun vigur legala u ina sentenza dal tribunal federal en ultima istanza. Questa situaziun giuridica enconuschan er las autoritads da meds legals che procuran alura per ina procedura accelerada.

La regenza renunzia da responder las dumondas tschentadas en connex cun in cas concret.

Tar la dumonda 3: I na dat nagins cas che n'han betg pudì vegnir taxads ad ura, malgrà la revisiun parziala da la lescha da taglia menziunada.

Tar la dumonda 4: Ord vista actuala èn vegnidas cuntanschidas las finamiras da la revisiun parziala menziunadas en la missiva.



En num da la regenza

Il president:

Il chancelier:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Cavigelli'.

Dr. Mario Cavigelli

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Daniel Spadin'.

Daniel Spadin